

ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΟΥ ΑΛΓΕΡΙΟΥ

ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΟΥ ΣΚΟΤΩΜΕΝΟΥ

(Άληθινή ιστορία)

Η ιστορία πού θά σᾶς ἀφηγηθοῦμε σήμερα συνέπη πρὶν ἀπὸ δύδοντα περίπου χρόνια σὲ μιὰ περιφέρεια τοῦ Ἀλγερίου καὶ εἶνε ἀληθινὴ σ' ὅλες τῆς τις λεπτομέρειες —ἀδιάφορο ὃν φαίνεται ἀπίστευτη ἐκ πρώτης ὄψεως. Συχνά, ὅμως, πολὺ συχνά, συμβαίνουν στὴν πραγματικότητα γεγονότα πού δὲν θὰ μποροῦσε νὰ τὰ ἐπινοήσῃ οὕτε ὁ πιὸ εὐφάνταστος μυθιστοριογράφος.

* * *

Μιὰ μέρα —πέρασαν δύδοντα σχεδόν χρόνια ἀπὸ τότε, ὅπως εἴπαμε καὶ παραπάνω— οἱ κάτοικοι τοῦ μικροῦ χωριοῦ Τζέρμπα, στὴν καρδιὰ τοῦ Ἀλγερίου, πληροφορήθηκαν μὲ δύνητη κατάπληξι δὲν ὁ Ταϊέμπη, ὁ ἀγγειοπλάστης, ὁ κοσμαγάπτος Ταϊέμπη, δολοφονήθηκε τὴν προηγούμενη νύχτα, ἐνῷ γυρνοῦσε σπίτι του. Καὶ τὸ πιὸ τρομερὸ στὴν περίπτωσι αὐτὴ ἥταν, δὲν τὸ πτῶμα τοῦ σκοτωμένου ἔξαφανίστηκε, κατὰ τρόπο μυστηριώδη, ἀπὸ τὸ μέρος ὃπου τὸ εἶχε ἔγκαταλείψει ὁ φονῆς. Δυὸς μικρὰ παιδιὰ κατήγγειλαν τὸ ἔγκλημα στὸν σεῖχη. Παρακολούθησαν χωρὶς νὰ τὸ θέλουν καὶ χωρὶς νὰ μποροῦν νὰ ἐπέμβουν τὸ φριχτὸ ἔγκλημα: Τὴν προηγούμενη δηλαδὴ νύχτα, ἐνῷ γυρνύσσανε σπίτι τους, εἴδανε ἀπὸ μακριὰ τὸν Ταϊέμπη νὰ προχωρῇ ἀμέριμνος, τραγουδῶντας ἔναν εὔθυμο σκοπό. Ξαφνικά, μιὰ σκιὰ πρόσθαλε πίσω ἀπὸ ἔναν θάμνο. Ο ἄγνωστος χύμηξε πάνω στὸν ἀνύποπτο διαβάτη καὶ, πρὶν ἐκεῖνος προφτάσῃ ν' ἀμυνθῇ, τοῦ κάρφωσε ἔνα μαχαίρι στὶς πλάτες του. Ο Ταϊέμπη ἔβγαλε ἔνα ξεφωνητὸ πόνου καὶ σωριάστηκε χάμω. Τὰ δυὸς παιδιὰ δὲν περίμεναν νὰ ίδουν τὴν συνέχεια τῆς σκηνῆς αὐτῆς καὶ τὸ ἔβαλαν στὰ πόδια, τρομαγμένα. "Οταν, ὅμως, υστερ' ἀπὸ λίγη ὥρα, εἰδοποιήθηκε κι' ἔφτασε στὸν τόπο τοῦ ἔγκληματος ὁ σεῖχης, τὸ πτῶμα τοῦ Ταϊέμπη εἶχε ἔξαφανισθῇ. Τοῦ κάκου οἱ «ζαπτιέδες» (ἀστυνόμοι) ἔψαξαν σ' ὅλη τὴν περιφέρεια. Δὲν βρήκανε τίποτα ποὺ θὰ τοὺς βοηθοῦσε ν' ἀνακαλύψουν εἴτε τὸ πτῶμα τοῦ ἀγγειοπλάστη εἴτε τὸν δολοφόνο του...

Ἡ εἰδῆσις αὐτὴ κατελύπησε δλους στὸ χωρίδ, γιατὶ δὲν Ταϊέμπη, τύπος φιλήσυχου καὶ ἔργατικοῦ οἰκογενειάρχου, ἥταν ἀγαπητὸς σ' δλους γιὰ τὴν καλή του καρδιὰ καὶ τὸν εὔθυμο χαρακτῆρα του. "Ενας τέτοιος ἄνθρωπος δὲν μποροῦσε νᾶχη ἔχθρούς... Καὶ ἀπ' δλους περισσότερο ἔκλαψε τὸν Ταϊέμπη ἡ γυναῖκα του, ἡ ὥραία Χαδουτζά, ἡ ὁποία βοηθοῦσε τὸν ἄντρα τῆς στὴν ἔργασία του, φτιάχνοντας καὶ αὐτὴ καλλιτεχνικὰ βάζα μὲ διάφορα υλήματα καὶ πολύχρωμα πιάτα...

Τὴν ἐπομένη, δὲ κατῆς Σι Κασήμ κάλεσε τὴν Χαδουτζά γιὰ νὰ τὴν ἔξετάσῃ. Ἡ χήρα βρῆκε τὴν δύναμι νὰ πνίξῃ τὸ πόνο στὴν καρδιὰ τῆς καὶ νὰ συγκεντρώσῃ τὴν προσοχὴ τῆς καὶ τὶς ἀναμνήσεις τῆς γιὰ νὰ δώσῃ σαφεῖς ἀπαντήσεις στὸν κατῆ. Τὶς ἀπαντήσεις αὐτὲς τὶς κατέγραφε ὁ γραμματεὺς τοῦ δικαστοῦ, δὲ Μαχμούτ, ἔνας μεσόκοπος ἄντρας μὲ μικρὰ, πονηρὰ μάτια ποὺ στριφογύριζαν ἀνήσυχα στὶς κόγχες τους. Ἀπὸ τὶς ἀποκρίσεις, ὡστόσο, τῆς Χαδουτζά δὲ κατῆς δὲν μπόρεσε νὰ βγάλῃ κανένα συμπέρασμα γιὰ τὸ ἔλατήρια τοῦ ἔγκληματος. Ξαφνικά ὅμως ἡ χήρα ἔκανε μιὰ σπουδαιοτάτη ἀποκάλυψι.

— Σήμερα τὸ πρωΐ —συνέχισε— πρόσεξα, κατῆ μου, δὲν λείπουν δυὸς χιλιάδες γρόσια ἀπὸ τὸ σεντοῦκι ὃπου δὲν οὗτρας μου ἔθαξε τὰ χρήματά του. Τὸ ποσὸν, ὅμως, αὐτὸς ὑπῆρχε στὸ σεντοῦκι —τὸ εἶδα μὲ τὰ μάτια μου...— δυὸς μέρες πρὶν ἀπὸ τὴν δολοφονία τοῦ ἄντρος μου... Κάτι μοῦ

λέει, λοιπὸν, δὲν σκότωσαν τὸν ἄντρα μου, γιὰ νὰ τοῦ πάρουν, τὰ λεπτά του... Δυστυχῶς, δὲν μπορῶ νὰ σᾶς δώσω καμιαὶ ἄλλη πληροφορία...

Ο Μαχμούτ ἔλαβε τότε κι' αὐτὸς μέρος στὴν συζήτησι. — Εἶνε φανερό, εἶπε, δὲν κάποιος σκότωσε τὸν καῦμένο τὸν Ταϊέμπη γιὰ νὰ τὸν ληστέψῃ. Δὲν έρω, βέβαια, πῶς ἔξαφανίστηκαν ἡ δυὸς χιλιάδες γρόσια ἀπὸ τὸ σεντοῦκι... Ἐκεῖνο πού έρω εἶνε δὲν, τὴν παραμονὴ τοῦ ἔγκληματος, εἶδα τὸν ληστὴν Ἀλῆ Ντεμπάμπ νὰ τριγυρνᾶ στὰ περίχωρα... Ο ἄνθρωπος αὐτὸς εἶνε ἐπικίνδυνος κακοποιός... Εκανε μέχρι σήμερα, καθὼς έρετε καλά, πολλοὺς φόνους καὶ ληστεῖες... Ισως αὐτὸς νὰ σκότωσε τὸν Ταϊέμπη...

— Ναι, πρέπει νὰ τὸν βροῦμε καὶ νὰ τὸν ἀνακρίνουμε καὶ αὐτὸν, εἶπε ὁ κατῆς, χαϊδεύοντας σκεφτικός τὴν μακριὰ, κάτασπρη γενειάδα του. Δὲν σὲ χρειάζομαι πειὰ ἄλλο, καλή μου γυναῖκα, συνέχισε ἀποτεινόμενος στὴν Χαδουτζά. Πήγαινε στὸ καλό. Μπορεῖς νὰ είσαι βέβαιη δὲν θὰ κάνουμε τὸ ἀδύνατα δυνατὰ γιὰ νὰ ἐκδικηθοῦμε τὸν θάνατο τοῦ ἄντρός σου...

Μὰ ἡ Χαδουτζά στεκόταν ἀκίνητη καὶ συλλογισμένη, οἰχοντας περίεργα, λοξὰ βλέμματα στὸν Μαχμούτ, ὁ δόποιος ἥταν σκυμμένος στὰ χαρτιά του, μὲ ὑφος εύσυνειδήτου υπαλλήλου... Φαινότανε σὰν νὰ τὴν ἀπασχολοῦσε κάποιο πρόβλημα... Τὸ πρόσωπό της είγε πάρει παράξενη ἔκφρασι. Τέλος, πλησίασε τὸν κατῆ καὶ τοῦ εἶπε χαμηλόφωνα, σχεδὸν σ' αὐτή:

— Αὔριο, κατῆ μου, εἶνε ἡ μέρα σου νὰ δικάσῃ διάφορες ύποθέσεις στὴν κεντρικὴ πλατεῖα τοῦ χωριοῦ... "Ε, λοιπὸν, θὰ δοῦν τὰ μάτια σου κάτι τὸ ἀσυνήθιστο. Ο κόσμος θὰ βάλῃ ἔξαφνα τὶς φωνές, τρομαγμένος... Εσὺ τότε πρέπει νὰ κυττάξῃ δεξιά σου —καὶ ίσως νὰ καταλάβῃς τότε ποιός εἶνε δολοφόνος τοῦ Ταϊέμπη... Σὲ παρακαλῶ νὰ μὴν ἀνακοινώσῃς σὲ κανένα τὸ παραμικρό, οὕτε καὶ στὸν γραμματέα σου, τὸν Μαχμούτ..."

Καὶ ἡ Χαδουτζά, ἀφοῦ εἶπε τὰ αἰνιγματικὰ αὐτὰ λόγια, ἔφυγε ἀφήνοντας τὸν κατῆ ἐμβρόνητον...

Τὴν ἄλλη μέρα, δλοιοί οἱ κάτοικοι τοῦ χωριοῦ είχαν μαζεύτη στὴν κεντρικὴ πλατεῖα γιὰ νὰ παρακολουθήσουν τὸν σοφὸ κατῆ νὰ δικάξῃ διάφορες ύποθέσεις καὶ νὰ βγάλῃ δίκαιες ἀποφάσεις. Ξαφνικά, μιὰ κραυγὴ τρόμου βγῆκε ἀπὸ τὰ στήθη ὄλων. Καὶ δλοιοί γύρισαν τὸ κεφάλι τους πρὸς τὸν μικρὸ λόφο, ποὺ ύψωνότανε πάνω ἀπὸ τὸ χωριό. "Ο κατῆς κύτταξε κι' αὐτὸς —καὶ εἶδε ἔναν ἄνθρωπο νὰ στέκεται στὴν κορυφὴ τοῦ βουνοῦ. Καὶ τὸν ἄνθρωπο αὐτὸν τὸν ἀνεγνώρισαν δλοιοί ἀπὸ τὸ πρόσωπό του, τὸ ντύσιμό του, τὴν κορμοστά-

του: "Ηταν δὲν Ταϊέμπη!..."

"Οταν πέρασε ἡ πρώτη κατάπληξι, οἱ χωριανοὶ ἀρχισαν νὰ φωνάζουν τὸν Ταϊέμπη. Ἐκεῖνος ὅμως, φαινότανε σὰν νὰ μὴν τοὺς ἄκουγε. "Έκανε, ἀδιάφορος, μερικά βίματα καὶ ύστερα ἔξαφανίστηκε πίσω ἀπὸ τὸ βουνό..."

"Ο κατῆς θυμήθηκε τότε τὰ μυστηριώδη λόγια τῆς χήρας. "Ερριξε ἔνα βλέμμα δεξιά του καὶ εἶδε τὸν Μαχμούτ —ή θέσις τοῦ γραμματέως ἥταν δεξιὰ τοῦ δικαστοῦ— νὰ τρέμῃ δλόκληρος, μὲ μάτια πεταγμένα ἔξω ἀπὸ τὶς κόγχες. "Η συγκίνησίς του δὲν μποροῦσε ν' ἀποδοθῇ μονάχα στὴν ταραχὴ ποὺ δοκίμασε μὲ τὴν ἀπροσδόκητη ἐμφάνιση τοῦ Ταϊέμπη... Τὸν εἶχε κυριεύσει πραγματικὸς πανικός!..."

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἴδιας ἡμέρας, ἡ χήρα ἐπεσκέφθη τὸν κατῆ στὸ κονάκι του κι' ἔμειναν πολλὴ ὥρα μαζū. Κουσέντιάζοντας χαμηλόφωνα. Φάίνεται δὲν ἔκεινα ποὺ ἔλεγε ἡ Χαδουτζά στὸν δικαστὴν ἥσαν πολὺ ἐνδιαφέροντα, γιατὶ ὁ Σι Κασήμ ἄλλοτε γελοῦσε καὶ ἄλλοτε τὴν κύτταξε μὲ θαυ-



Ο δολοφονημένος Ταϊέμπη παρουσιάστηκε δλοιούς δίπλα στὸν τάφο του!

μασμό.

— Ναι, έχεις δίκηο, τής είπε τέλος, ένω ή Χαδουτζά σηκωνότανε νά φύγη. Πρέπει νά τὸν παρακολουθούμε... Ή ίδεα σου ήταν πολὺ καλή... Ο δολοφόνος θὰ προδοθῆ μόνος του...

* * *

“Οταν νύχτωσε, δλοι οι κάτοικοι ἀποσύρθηκαν στὰ σπίτια των. Βαθειά ήσυχιά ἐπεσε, σὲ λίγο, στ’ ἀποκοιμισμένο ξέω ένα πρόσωπο, σκεπασμένο ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τὰ πόδια μ’ έναν σκούρο μανδύα. Ο ἄγνωστος ἀρχισε νά διευθύνεται μὲ γοργά καὶ σταθερὰ βήματα πρὸς τὸ μικρὸ κοιμητήριο ποὺ βρισκότανε λίγο έξω ἀπ’ τὸ χωριό. “Οταν ἔφτασε ἔκει, πῆρε ένα φτυάρι κρυμμένο κάτω ἀπὸ ένα θάμνο, πλησίασε στὸν τάφο τοῦ “Ελ Φακίρ, ένὸς φτωχοῦ ζητιάνου, καὶ ἀρχισε νά σκάψῃ τὸ χῶμα γύρω του...” Υστερ ἀπὸ λίγο, παρουσιάστηκε κάτω ἀπὸ τὸ χῶμα ένα πτῶμα, μὲ ροῦχα κατάμαυρα ἀπ’ τὸ πηγμένο αἷμα, μὲ δρθάνοιχτα γυαλένια μάτια... Καὶ τὸ πτῶμα αὐτὸ ήταν τοῦ Ταΐέμπ!... Έκει είχε κρύψει δ’ δολοφόνος τὸ θῦμα του!...

Μὰ δ’ Μαχμούτ —γιατὶ αὐτὸς ήταν δ’ φονῆς!— δὲν ἀνατρίχιασε στὸ θέαμα τοῦ σκοτωμένου. Απεναντίας, ένα διαβολικὸ μειδίαμα χαρᾶς ἔλαμψε στὸ πρόσωπό του. Βαθὺς στεναγμὸς ἀνακουφίσεως βγῆκε ἀπὸ τὰ στήθη του. Ο Μαχμούτ είχε φοθεθῆ μήπως δ’ Ταΐέμπ βρυκολάκιασε... Τώρα, ουμως, ποὺ τὸν ἔβλεπε στὸν τάφο του, καταλάβαινε ὅτι δὲν ἔπρεπε πειὰ ν’ ἀνησυχῆ, ὅτι μποροῦσε νά είνε βέβαιος γιὰ τὴν ἀτιμωρησία του...

Ξαφνικά, ουμως, δ’ Μαχμούτ ἔμεινε ἀκίνητος, μὲ στόμα δρθάνοιχτο. “Ενοιωθε τὸ μυαλό του νά σαλεύῃ ἀπὸ τρόμο... Κρύος δρώς τὸν είχε περιλούσει δόλοκληρον. Τὰ δόντια του χτυπούσανε δυνατά...

Μέσα ἀπὸ τὸ σκοτάδι τῆς νύχτας πρόβαλε δ’ Ταΐέμπ, δλοζώντανος, καὶ στάθηκε δίπλα στὸν τάφο του, πάνω ἀπ’ τὸν ἄλλο Ταΐέμπ, τὸν σκοτωμένο, τὸν νεκρό!... Καὶ δ’ ζωντανὸς Ταΐέμπ είπε μὲ φωνὴ βαρειάς καὶ υπόκωφη:

— Τί ήρθες νά κάνης στὸν τάφο μου, Μαχμούτ; Ήρθες νά βέβαιωθῆς ὅτι δὲν ζωντάνεψα;... Καὶ ουμως ζωντάνεψα, καθὼς βλέπεις —γιὰ νά σ’ ἔκδικηθῶ!...

Καὶ τὸ φάντασμα, λέγοντας αὐτὰ, ἀπλωτεῖται τὸ χέρι του. Τὴν ίδια στιγμὴν, παρουσιάστηκαν μερικοὶ ἀστυνόμοι, ποὺ παρακολουθούσαν τὸν Μαχμούτ κρυμμένο πίσω ἀπὸ τοὺς θάμνους, καὶ μετέφεραν τὸν δολοφόνο στὸ χωριό, τραβώντας τὸν, σχεδὸν ἀναίσθητο...

* * *

Ο δολοφόνος ώμολόγησε στὸν κατῆ τὸ ἔγκλημά του. Κι’ ἔτσι ή ύπόνοιες τῆς Χαδουτζά βγῆκαν ἀληθινές. Η χρά του Ταΐέμπ ἀρχισε νά ύποπτεύεται τὸν Μαχμούτ ἀπὸ τὴν στιγμὴ ποὺ τὸν ἄκουσε νά λέη ὅτι εἶδε τὸν ληστὴν Αλῆ Ντεμπάμπ νά τριγυρνᾶ στὰ περίχωρα, ένω έκεινη ἤστρε ἀπὸ μιὰ φίλη της ὅτι δ’ κακοποιός αὐτὸς βρισκότανε τὴν φυλακὴ ἀπὸ δῶ καὶ τρεῖς μῆνες. Γιὰ νά θέλῃ, λοιπόν, ο Μαχμούτ νά ἔνοχοποιήσῃ έναν ἄλλο, θὰ πῆ ὅτι είχε τοὺς όγους του. Συγχρόνως, ή Χαδουτζά ἔμαθε ἀπὸ έναν συγενῆ της μιὰ λεπτομέρεια ποὺ ἀγνοοῦσε: ὅτι δηλαδὴ διλόκαρδος ἀντρας της είχε δανείσει στὸν Μαχμούτ, κρυός αὐτὴν, γιὰ νά μὴ τὴν δυσαρεστήσῃ, δυὸ χιλιάδες χρόσια, δυὸ ἀκριβῶς ημέρες πρὸ τοῦ ἔγκληματος... Η Χαδουτζά σχημάτισε τότε τὴν πεποίθησι ὅτι δ’ Μαχμούτ σκότωσε τὸν ἀντρα της γιὰ νά τοῦ πάρῃ τὴν ἀπόδειξη ποὺ τοῦ είχε ύπογράψει καὶ νά μπορῇ ἔτσι ν’ ἀρνηθῆ τὸ χρέος του... Ολα αὐτὰ τὰ ώμολόγησε δ’ δολοφόνος στὸν κατῆ.

Οσο γιὰ τὸ φάντασμα τοῦ Ταΐέμπ, ποὺ παρουσιάστηκε δυὸ φορὲς, μιὰ στὴν πλατεῖα τοῦ χωριοῦ καὶ μιὰ στὸ κοιμητήριο, αὐτὸς ήταν μιὰ ἐπιτυχημένη ἔμπνευσις τῆς γῆρας. Η Χαδουτζά ἔφτιαξε ἀπὸ πηλὸ μιὰ ιάσκα μὲ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ συζύγου της, κι’ ἔνεφανίσθη μ’ αὐτὴν γιὰ νά τροποκρατήσῃ τὸν δολοφόνο καὶ νά τὸν ἀνακάσῃ νά προδοθῆ μόνος του! Η μάσκα αὐτὴ, δριτουργηματ καὶ κα-



ΤΑ ΕΚΤΑΚΤΑ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ» ΤΟΥ Κ. ΝΙΚ. ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕ ΤΑ ΤΟΠΙΚΑ ΜΑΣ ΦΑΓΗΤΑ

ΚΟΚΚΙΝΟΣ ΝΤΑΒΑΣ

Κόβονται ντομάτες σὲ φέτες ψιλές καὶ ἐτοιμάζεται συγχρόνως μαϊντανὸς κομμένος ψιλὸς καὶ ἀρκετὰ σκόρδα, ἐπίσης ψιλοκομμένα.

Βάζετε κατόπιν στρῶσι ντομάτες στὸν νταβά, πασπαλίζετε ἀπ’ ἐπάνω μαϊντανὸς, σκόρδο καὶ ἀλατοπίπερο καὶ ἔτσι κάνετε δυὸ τρεῖς στρῶσεις, περιχύνετε μὲ λάδι καὶ τὶς ψήνετε σὲ δυνατὸ φούρνο.

Καλὸ θὰ είνε νὰ πασπαλίζετε καὶ λιγάκι ζάχαρι ὅταν ἡ ντομάτες είνε ξυνὲς καὶ ἐπίσης λιγάκι γαλέττα ψιλὴ ἀπ’ ἐπάνω γιὰ νὰ κάνουν κρούστα νὰ ντομάτες.

(Έσταλη ύπὸ τῆς Κας ΜΕΝΗΣ Μ. ΔΩΔΟΥ, ἐκ Θεσσαλονίκης)

ΝΤΟΜΑΤΕΣ ΤΗΓΑΝΙΤΕΣ

Κόβουν τὶς ντομάτες φέτες, ὅχι πολὺ ψιλές, τὶς ἀλευρώνουν καλὰ καὶ τὶς τηγανίζουν μὲ λάδι. Κατόπιν κοπανίζουν σκόρδο καὶ τὸ ἀνακατεύουν μὲ λίγο ξύδι καὶ τὶς περιλούσουν. Τὸ φαγητὸ αὐτὸ συνηθίζεται τὸν Δεκαπενταύγουστο.

ΠΡΑΣΣΑ ΨΗΤΑ ΣΑΛΑΤΑ

Ψήνουν στὴ χόσιολη ἢ στὸ φούρνο πράσα πολὺ χοντρὰ, κομμένα ως μιὰ σπιθαμὴ μάκρος. Άμα ψηθοῦν βγάζουν τὸ πρῶτο ἔω φύλλο των, τὰ κόβουν ψιλὰ καὶ τὰ ἀνακατεύουν μὲ λαδολέμονο καὶ ἀνάλογο ἀλατοπίπερο.

Τὸ ἴδιο μπορεῖ νὰ γίνῃ καὶ μὲ κρεμμύδια ξηρά. Ψήνονται καὶ αὐτὰ μὲ τὶς φλούδες των καὶ κατόπιν καθαρίζονται καὶ τὰ κάμνουν ὅπως καὶ τὰ πράσσα σαλάτα.

ΣΑΛΑΤΑ ΤΩΝ ΠΤΩΧΩΝ

Κόβουν ψιλὸ δυόσμον χλωρὸν καὶ τὸν κάνουν σαλάτα μὲ λαδόξυδο.

Γιατὶ ἀρά γε αὐτὴ ἢ προτίμησις τῶν πτωχῶν στὸν δύσμο;

(Έσταλησαν ύπὸ τῆς Κας ΑΙ. ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Ι. ΔΩΔΟΥ)

* Ανάλογη μὲ τὴν ἀνωτέρω σαλάτα, μὲ σινάπια, μᾶς έσταλη ἀπὸ τὸν κ. Αθ. Νικολακόπουλον, ἐκ Βορείου Ήπείρου.

ΣΑΡΔΕΛΛΕΣ ΦΡΕΣΚΕΣ ΣΧΑΡΑΣ

Ψήνουν τὶς σαρδέλλες στὴ σχάρα, δπως συνήθως, καὶ τὶς περιχύνουν μέσα στὴν πιατέλα μὲ σάλτσα λαδολέμονο, στὴν δποία προσθέτουν κρεμμυδάκι φρέσκο ἢ ξερὸ ἢν δὲν ἔπαρχη φρέσκο, κομμένο ψιλὸ, καὶ μαϊντανό.

ΚΟΚΟΡΕΤΣΙ ΘΡΑΚΙΩΤΙΚΟ

Γίνεται ἀπὸ ἔντερα ἀρνιοῦ τοῦ γάλακτος ποὺ ἀφοῦ καθαριστοῦν, τὰ κάνουν πλεξούδες καὶ πλέκουν μέσα, ἔδω κι’ ἔκει, μερικὰ γλυκάδια.

Τὰ ψήνουν σὲ ταψὶ στὸ φούρνο μὲ βούτυρο καὶ ἀφοῦ ψηφοῦν στραγγιζοῦν τὴν σάλτσα τους ὅλη σὲ λεκάνη καὶ ἀνακατεύουν ἀνάλογο γιασούρτι καὶ 3-4 αὐγὰ καὶ ἀλατοπίπερο. Τὰ ρίχνουν ἐπάνω στὸ κοκορέτσι καὶ τὰ ξαναθάζουν στὸ φούρνο νὰ ψηθῆ λίγο καὶ εἰνε ἔτοιμο.

(Έσταλησαν ἀπὸ προσφυγικὴν οἰκογένειαν)

ΝΙΚ. ΤΣΕΛΕΜΕΝΤΕΣ

τασκευῆς, βρισκότανε μέχρι πρὸ δλίγων ἔτῶν ύπὸ τὴν κατοχὴ τοῦ “Αγγελου ταγματάρχου Στήβενσον, δ ὅποιος ύπηρετούσε στὴν Μάλτα. Μετὰ τὸ θάνατο, ουμως, τοῦ ἀξιωματικοῦ, τὸ προσωπεῖο χάθηκε καὶ κανεὶς δὲν ἔμαθε ἀπὸ τότε τὶ ἀπέγινε...